# **Statement**

This standard is for reading on the internal network only, and downloading or printing is not permitted.

# Household and similar electrical appliances — Safety —

Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

The European Standard EN 60335-2-14:2003 has the status of a British Standard

ICS 13.120; 97.040.50



NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

# National foreword

This British Standard is the official English language version of EN 60335-2-14:2003. It was derived by CENELEC from IEC 60335-2-14:2002. It supersedes BS EN 60335-2-14:1997 which will be withdrawn on 2006-05-01.

The CENELEC common modifications have been implemented at the appropriate places in the text and are indicated by tags [C] [C].

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee CPL/61, Safety of household and similar electrical appliances, to Subcommittee CPL/61/01, Motorised appliance group, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this subcommittee can be obtained on request to its secretary.

#### **Cross-references**

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the *BSI Catalogue* under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or by using the "Search" facility of the *BSI Electronic Catalogue* or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

#### Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 28, an inside back cover and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

#### Amendments issued since publication

This British Standard was
published under the authority
of the Standards Policy and
Strategy Committee on
22 September 2003

© BSI 22 September 2003

ISBN 0 580 42619 X

Amd. No.	Date	Comments
	•	

# **EUROPEAN STANDARD**

# EN 60335-2-14

# NORME EUROPÉENNE

# **EUROPÄISCHE NORM**

August 2003

ICS 13.120; 97.040.50

Supersedes EN 60335-2-14:1996 + A11:1998 + A1:1998 + A2:2000

**English version** 

# Household and similar electrical appliances – Safety –

Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines (IEC 60335-2-14:2002, modified)

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité Partie 2-14: Règles particulières pour les machines de cuisine (CEI 60335-2-14:2002, modifiée) Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke Teil 2-14: Besondere Anforderungen für Küchenmaschinen (IEC 60335-2-14:2002, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2003-05-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 2003 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Ref. No. EN 60335-2-14:2003 E

#### **Foreword**

The text of the International Standard IEC 60335-2-14:2002 (61/2180/FDIS), prepared by the IEC Technical Committee 61, Safety of household and similar electrical appliances, together with the common modifications prepared by CENELEC TC 61, was submitted to the Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as EN 60335-2-14 on 2003-05-01.

This European Standard replaces EN 60335-2-14:1996 + A11:1998 + A1:1998 + A2:2000.

The following dates are applicable:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2004-05-01

 date on which national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2006-05-01

This part 2 has to be used in conjunction with EN 60335-1, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements. It was established on the basis of the 2002 edition of that standard. Amendments and revisions of Part 1 have also to be taken into account and the dates when such changes become applicable will be stated in the relevant amendment or revision of Part 1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1, so as to convert it into the European Standard: Safety requirements for electric kitchen machines.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 1 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.;
- subclauses, notes and annexes that are additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter Z.

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

There are no special national conditions causing a deviation from this European Standard, other than those listed in Annex ZA to EN 60335-1.

There are no national deviations from this European Standard, other than those listed in Annex ZB to EN 60335-1.

p NOTE In this document, p is used in the margin to indicate instructions for preparing the printed version.

#### Introduction

#### p Add:

An investigation by CENELEC TC 61 has shown that all risks from products within the scope of this standard are fully covered by the Low Voltage Directive, 73/23/EEC. For products having mechanical moving parts, a risk assessment in accordance with the Machinery Directive, 98/37/EC, has shown that the risks are mainly of electrical origin and consequently this directive is not applicable. However, the relevant essential safety requirements of the Machinery Directive are covered by this standard together with the principal objectives of the Low Voltage Directive.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60335-2-14:2002 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

# **CONTENTS**

INT	INTRODUCTION5				
1	Scope	6			
2	Normative references	7			
3	Definitions	7			
4	General requirement	10			
5	General conditions for the tests	10			
6	Classification	10			
7	Marking and instructions	10			
8	Protection against access to live parts	11			
9	Starting of motor-operated appliances	11			
10	Power input and current	11			
11	Heating	12			
12	Void	14			
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	14			
14	Transient overvoltages	14			
15	Moisture resistance	14			
16	Leakage current and electric strength	14			
17	Overload protection of transformers and associated circuits	14			
18	Endurance	14			
19	Abnormal operation	15			
20	Stability and mechanical hazards	16			
21	Mechanical strength	21			
22	Construction	21			
23	Internal wiring	21			
24	Components	21			
25	Supply connection and external flexible cords	22			
26	Terminals for external conductors				
27	Provision for earthing	23			
28	Screws and connections	23			
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	23			
30	Resistance to heat and fire	23			
31	Resistance to rusting	23			
32	Radiation, toxicity and similar hazards	23			
	nexes				
	Annex C (normative) Aging test on motors				
Anr	nex ZC (normative) Normative references to international publications with their corresponding European publications	26			
Anr	nex ZAA (normative) Tests on sieves of centrifugal juicers				
	Bibliography				
_	ure 101 – Slicing machine				
Fig	Figure 102 – Protecting devices for slicing machines25				

#### INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

# HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

## Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

#### 1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This International Standard deals with the safety of electric kitchen machines for household and similar purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V.

NOTE 101 Examples of appliances that are within the scope of this standard are

- bean slicers;
- berry-juice extractors;
- blenders;
- can openers;
- centrifugal juicers;
- churns;
- citrus-fruit squeezers;
- coffee mills not exceeding 500 g hopper capacity;
- cream whippers;
- egg beaters;
- food mixers;
- food processors;
- grain grinders not exceeding 3 I hopper capacity;
- graters;
- ice-cream machines, including those for use in refrigerators and freezers;
- knife sharpeners;
- knives;
- mincers;
- noodle makers;
- potato peelers;
- shredders;
- sieving machines;
- slicing machines.

Appliances not intended for normal household use, but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used by laymen in shops, in light industry and on farms, are within the scope of this standard.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances which are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account

- the use of appliances by young children or infirm persons without supervision;
- playing with the appliance by young children.

NOTE 102 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary:
- in many countries additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour and similar authorities.

NOTE 103 This standard does not apply to

- slicing machines having a circular knife the blade of which is inclined at an angle exceeding 45° to the vertical;
- food waste disposers (IEC 60335-2-16);
- ice-cream appliances with incorporated motor compressors (IEC 60335-2-24);
- kitchen machines intended for commercial purposes (IEC 60335-2-64);
- kitchen machines intended for industrial purposes;
- kitchen machines intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence
  of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas).

#### 2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60811-1-4:1985, Common test methods for insulating and sheathing materials of electric cables – Part 1: Methods for general application – Section Four – Tests at low temperature

#### 3 Definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 3.1.9 Replacement:

#### normal operation

operation of the appliance under the conditions specified in 3.1.9.101 to 3.1.9.119, or at **rated power input** if this is more unfavourable

NOTE 101 If the conditions are not specified, the appliance is operated with the most unfavourable load indicated in the instructions.

NOTE 102 Rated power input is obtained by applying a constant torque to the appliance placed in its normal position of use and without subjecting it to imbalance forces greater than those occurring in normal use.

NOTE 103 Operation at rated power input is considered to be more unfavourable if the power input determined during the test of 10.1 differs from the rated power input by more than

- -20 % for appliances having a rated power input not exceeding 300 W;
- -15 % (or -60 W if greater) for appliances having a rated power input exceeding 300 W.
- **3.1.9.101** Berry-juice extractors are fed with 1 kg of berries, such as currants, gooseberries or grapes. Pushers are pressed with a force of 5 N against the berries.
- **3.1.9.102** Blenders are operated with the bowl filled to its maximum indicated level with a mixture comprising two parts by mass of soaked carrots and three parts water. If this level is not indicated, the bowl is filled to two-thirds of its total capacity. The carrots are soaked in water for 24 h and cut so that the dimensions of the pieces do not exceed 15 mm. If the bowl is not provided, a cylindrical bowl is used which has a capacity of approximately 1 l and an inner diameter of approximately 110 mm.

Blenders for liquid are operated with water instead of the mixture.

- 3.1.9.103 Can openers are operated with cans of tinned steel having a diameter of approximately 100 mm.
- **3.1.9.104** Centrifugal juicers are operated with carrots that have been soaked in water for approximately 24 h. 5 kg of soaked carrots are gradually fed into juicers having separate outlets for the juice and residue. Other juicers are fed with batches of 0,5 kg of carrots, unless otherwise indicated in the instructions. Pushers are pressed with a force of 5 N against the carrots.
- **3.1.9.105** Cheese graters are operated with a 250 g piece of hard Parmesan cheese selected from a block of cheese about 16 months old and which has at least one plane surface. A force of 10 N is applied to the cheese unless the force is applied automatically.
- **3.1.9.106** Churns are filled with a mixture of eight parts by mass of heavy cream and one part of buttermilk. The quantity of the mixture is the maximum that allows the churn to operate without spillage.
- **3.1.9.107** Citrus-fruit squeezers are operated with orange halves pressed against the reamer with a force of 50 N.
- 3.1.9.108 Coffee mills having a separate container for collecting the ground coffee are operated with the hopper filled with roasted coffee beans.

Other coffee mills are operated with the hopper filled with the maximum quantity of roasted coffee beans stated in the instructions.

NOTE If necessary, the coffee beans are conditioned for 24 h at a temperature of 30 °C  $\pm$  2 °C and a relative humidity of (60  $\pm$  2) %.

Controls are set to the position resulting in the smallest grain size.

- **3.1.9.109** Cream whippers and egg beaters are operated in water with 80 % of the length of the effective part immersed in a bowl of water.
- 3.1.9.110 Food mixers with beaters for mixing cake batter are operated with the beater blades as close as possible to the bottom of a bowl containing dry sand having a grain size between 170  $\mu$ m and 250  $\mu$ m. The height of the sand in the bowl is approximately 80 % of the length of the effective part of the beater.

Food mixers with kneaders for mixing yeast dough are operated with the kneaders in a bowl filled with a mixture of flour and water.

NOTE 1 The flour has a protein content of  $(10 \pm 1)$  %, based on a negligible water content of the flour and without chemical additives.

NOTE 2 In case of doubt, the flour is to be more than two weeks but less than four months old. It is to be stored in plastic bags with as little air as possible.

The bowl is filled with a mass of flour in grams equal to 35 % of its capacity in cm<sup>3</sup>, 72 g of water at a temperature of 25  $^{\circ}$ C  $\pm$  1  $^{\circ}$ C being added for each 100 g of flour.

NOTE 3 In case of doubt, the quantity of water is 1,2 times that necessary for the consistency of the mixture to be 500 Brabender units at 29  $^{\circ}$ C  $\pm$  1 $^{\circ}$ C, measured using a farinograph.

For **hand-held food mixers**, the kneaders are moved in a figure-of-eight movement at a rate of 10 to 15 movements per minute. The kneaders are to touch the wall of the bowl at opposite points and be in contact with the bottom of the bowl. If a bowl is not provided, a bowl is used that has a height of approximately 130 mm and an inner diameter of approximately 170 mm at the top, tapering down to approximately 150 mm at the bottom. Its inner surface is smooth and the wall and bottom blend smoothly.

**3.1.9.111 Food processors** are operated as specified for **food mixers** with kneaders for mixing yeast dough. However, the quantity of the mixture is the maximum stated in the instructions. If an accessory rotating at high speed is used to prepare the dough, only 60 g of water is used for each 100 g of flour.

- NOTE 1 In case of doubt when using an accessory rotating at high speed, the quantity of water is that necessary for the consistency of the mixture to be 500 Brabender units at 29 °C ± 1 °C, measured using a farinograph.
- NOTE 2 If instructions for mixing yeast dough are not provided, the **food processor** is operated using the recipe which results in the most unfavourable conditions.
- **3.1.9.112** Grain grinders are operated with the hopper filled with wheat, controls being set to the position resulting in the smallest grain size.
- NOTE 1 If necessary, the wheat is conditioned for 24 h at a temperature of 30  $^{\circ}$ C ± 2  $^{\circ}$ C and a relative humidity of (60 ± 2) %.
- NOTE 2 Corn is used instead of wheat when instructions state that it can be ground.
- **3.1.9.113** Ice-cream machines are operated with a mixture of 60 % water, 30 % sugar, 5 % lemon juice and 5 % beaten egg white by mass. The quantity of the mixture is the maximum stated in the instructions.

Removable elements for cooling ice cream are pre-cooled for 24 h at -20 °C ± 5 °C.

For appliances cooled by ice, the cooling container is filled with ice in accordance with the instructions, 200 g of salt being added for each kg of ice.

Ice-cream machines for use in refrigerators and freezers are placed on thermal insulating material approximately 20 mm thick. They are operated without load at an ambient temperature of -4 °C  $\pm$  1 °C.

3.1.9.114 Knives are operated by slicing a length of hard sausage when measuring the power input. The sausage is approximately 55 mm in diameter and cut into slices approximately 5 mm thick, a force of approximately 10 N being applied to the knife. The sausage is stored for at least 4 h at a temperature of 23  $^{\circ}$ C  $\pm$  2  $^{\circ}$ C before slicing.

NOTE Salami is a suitable hard sausage.

For the other tests, knives are operated with the cutting edge of the blade pressed against a length of soft wood having a cross-section approximately 50 mm × 100 mm. A force is gradually applied to the knife until the power input measured when cutting the sausage is obtained

- 3.1.9.115 Mincers are fed with sinewless, boneless and fatless beef that has been cut into pieces approximately 20 mm x 20 mm x 60 mm. Pushers are pressed with a force of 5 N against the meat.
- NOTE A brake may be used to apply the mean value of the load that is determined by mincing the meat for 2 min.
- **3.1.9.116** Noodle makers are fed with dough prepared from 225 g wheat flour, 1 egg (approximately 55 g), 15 ml cooking oil and 45 ml water. Pushers are pressed with a force of 5 N against the dough.
- 3.1.9.117 Potato peelers of the container type are operated filled with water and potatoes. 5 kg of approximately spherical potatoes are used, each kilogram containing 12 to 15 potatoes.

Hand-held potato peelers are operated by peeling potatoes.

- **3.1.9.118** Vegetable graters and shredders are operated with carrots that have been soaked in water for approximately 24 h and cut into suitable pieces. Five batches, each containing 0,5 kg of soaked carrots, are used. Pushers are pressed with a force of 5 N against the carrots.
- 3.1.9.119 Bean slicers, knife sharpeners, sieving machines and slicing machines are operated without load.

#### 3.101

#### food mixer

appliance intended for mixing food ingredients

#### 3.102

#### food processor

appliance intended to finely chop batches of meat, cheese, vegetables and other foods by means of cutting blades rotating in a container

NOTE Other functions may be performed by rotating blades, disks, paddles, or similar means used in place of the cutting blades.

#### 3.103

#### mincer

appliance intended to finely cut meat and other foods by the action of a feed screw, knives and perforated screens

#### 3.104

#### biased-off switch

switch that automatically returns to the off position when its actuating member is released

#### 4 General requirement

This clause of Part 1 is applicable.

#### 5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 5.2 Addition:

NOTE 101 Three additional coffee mills and grain grinders are required for the test of 19.102.

NOTE 102 The additional test of 25.14 is carried out on a separate appliance.

NOTE Z101 Three additional centrifugal juicers are required if the test of 20.Z101 is carried out.

Three sieves of centrifugal juicers are required if the tests of Annex ZAA are carried out. C

#### 5.6 Modification:

Speed controls are adjusted in accordance with the instructions.

#### 6 Classification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

### 6.1 Addition:

Hand-held kitchen machines shall be class II or class III. ©

## 7 Marking and instructions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 7.1 Modification:

Appliances shall be marked with their rated power input.

#### 7.12 Addition:

The instructions shall include the operating times and speed settings for accessories.

The instructions for slicing machines with a base having a plane surface underneath the sliding feed table shall include the substance of the following:

This appliance must be used with the sliding feed table and the piece holder in position unless this is not possible due to the size or shape of the food.

The instructions for **food processors** shall warn against misuse. They shall state that care is needed when handling cutting blades, especially when removing the blade from the bowl, emptying the bowl and during cleaning.

The instructions for hand-held blenders shall include the substance of the following:

- always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
- do not allow children to use the blender without supervision.

Accessories, other than those supplied with the appliance, shall include instructions for their safe use.

[C] The instructions shall include details on how to clean surfaces in contact with food.

The instructions for appliances incorporating a switch necessary for compliance with 22.40 shall include the substance of the following:

Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.

The instructions for centrifugal juicers shall include the substance of the following:

Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged. ©

#### 8 Protection against access to live parts

This clause of Part 1 is applicable.

#### 9 Starting of motor-operated appliances

This clause of Part 1 is not applicable.

#### 10 Power input and current

This clause of Part 1 is applicable.

#### 11 Heating

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 11.7 Replacement:

The appliance is operated for the period specified. However, if this period exceeds that stated in the instructions and if the temperature rise limits of Table 3 are exceeded, the test is carried out with the maximum quantity of ingredients stated in the instructions as follows:

- twice the maximum period stated in the instructions, for specified operating periods not exceeding 1 min;
- the maximum period stated in the instructions plus 1 min, for specified operating periods exceeding 1 min, but not exceeding 7 min;
- the maximum period stated in the instructions, for specified operating periods exceeding 7 min.

If it is necessary to perform a number of operations to obtain these periods, the rest periods are equal to the time taken to empty and refill the container.

Appliances incorporating a timer are operated for the maximum period allowed by the timer.

- 11.7.101 Bean slicers, churns, sieving machines and slicing machines are operated for 30 min.
- 11.7.102 Berry-juice extractors, mincers and noodle makers are operated for 15 min.
- **11.7.103** Blenders that have to be kept switched on by hand and **hand-held blenders** are operated for 1 min with the control adjusted to the highest setting. The operation is carried out five times with rest periods of 1 min during which the mixture is replaced.

For other blenders, the period of operation is 3 min, the operation being carried out 10 times.

- **11.7.104** Can openers are operated until the can is fully open. This operation is carried out five times with rest periods of 15 s.
- **11.7.105** Centrifugal juicers having separate outlets for the juice and residue are operated for 30 min.

Other centrifugal juicers are operated for 2 min. The operation is carried out 10 times with rest periods of 2 min.

- 11.7.106 Cheese graters are operated until the cheese is grated.
- **11.7.107** Citrus-fruit squeezers are operated for 15 s during which two halves of fruit are squeezed. The operation is carried out 10 times with rest periods of 15 s.
- NOTE 1 The appliance is left idling during the rest periods unless it switches off automatically.
- NOTE 2 If necessary, fruit residue is removed during the rest periods.
- 11.7.108 Coffee mills having a separate container for collecting the ground coffee are operated until the container is full, unless the hopper is emptied first. This operation is carried out twice with a rest period of 1 min.

Other coffee mills are operated until the coffee beans are completely ground or for 30 s if this is longer. The operation is carried out three times with rest periods of 1 min.

- 11.7.109 Cream whippers and egg beaters are operated for 10 min with the control adjusted to the highest setting.
- 11.7.110 Food mixers with beaters for mixing cake batter are operated for 15 min unless they incorporate a biased-off switch, in which case they are operated for 5 min.

Food mixers with kneaders for mixing yeast dough are operated for

- 5 min for hand-held food mixers:
- 10 min for other food mixers.

For the first 30 s the control is adjusted to the lowest setting, after which the control is adjusted to the position for mixing yeast dough stated in the instructions.

NOTE If the mixing action automatically stops when the dough is ready, the test is terminated.

**11.7.111** Food processors are operated with the setting of the control and for the period stated in the instructions for mixing yeast dough. This operation is carried out five times or for a sufficient number of times to process at least 1 kg of flour, whichever is less. However, at least two operations are performed, with a rest period of 2 min between each operation.

If instructions for mixing yeast dough are not provided, the **food processor** is operated under the most unfavourable conditions stated in the instructions. The operation is carried out three times.

- 11.7.112 Grain grinders are operated until 1 kg of wheat has been ground. The hopper of batch-fed grinders is refilled if necessary, with rest periods of 30 s.
- 11.7.113 Ice-cream machines for use in refrigerators and freezers are operated for 5 min, after which the stirrer is stalled for 25 min.

Other ice-cream machines are operated for 30 min.

- 11.7.114 Knife sharpeners are operated for 10 min.
- **11.7.115** Knives are operated for 15 min. The slicing operation is simulated at a rate of 10 slices per minute, the blades being unloaded for 2 s each time.
- **11.7.116** Potato peelers of the container type are operated until the potatoes are adequately peeled. Potatoes may be peeled in more than one batch. Peeling periods are separated by rest periods for 2 min.
- NOTE 1 When checking that the potatoes are adequately peeled, eyes are ignored.
- NOTE 2 Timers are reset if necessary.

Hand-held potato peelers are operated for 10 min.

- 11.7.117 Shredders and vegetable graters are operated until a batch of carrots is shredded. The operation is carried out five times with rest periods of 2 min.
- 11.8 Modification:

For ice-cream machines for use in refrigerators and freezers, the temperature rise values are increased by 30 K.

#### 12 Void

#### 13 Leakage current and electric strength at operating temperature

This clause of Part 1 is applicable.

#### 14 Transient overvoltages

This clause of Part 1 is applicable.

#### 15 Moisture resistance

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 15.2 Modification:

Instead of overfilling the liquid container, the test is carried out as follows.

The liquid container of the appliance is completely filled with water containing approximately 1 % NaCl. The appliance is then supplied at **rated voltage** and operated for 15 s. Lids are in position or removed, whichever is more unfavourable. During the test, the leakage current shall not exceed the values specified in Clause 13.

Saline solution is then added to the liquid container until it is completely full again. A further quantity equal to 15 % of the capacity of the container or 0,25 l, whichever is greater, is poured in steadily over a period of 1 min.

Addition:

Water outlets for potato peelers are blocked.

#### 16 Leakage current and electric strength

This clause of Part 1 is applicable.

#### 17 Overload protection of transformers and associated circuits

This clause of Part 1 is applicable.

#### 18 Endurance

This clause of Part 1 is not applicable.

#### 19 Abnormal operation

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 19.1 Addition:

The test of 19.7 is only applicable to berry-juice extractors, blenders for food, centrifugal juicers, churns, food mixers, food processors, ice-cream machines, mincers, and noodle makers.

Coffee mills and grain grinders are also subjected to the tests of 19.101, and to 19.102 unless they have to be kept switched on by hand.

#### 19.7 Addition:

Berry-juice extractors, blenders for food, centrifugal juicers for fruit and vegetables, food mixers, food processors, and mincers are operated for 30 s.

Coffee mills, grain grinders and noodle makers are tested for 5 min.

Churns and ice-cream machines are operated until steady conditions are established.

#### **19.10** Addition:

The test is repeated with accessories in position but without additional load.

Coffee mills and grain grinders are only tested for 30 s.

19.101 Coffee mills and grain grinders are supplied at rated voltage and operated under normal operation five times with rest periods.

The duration of the operating period is

- for appliances incorporating a timer, the longest period allowed by the timer;
- for other appliances, as follows:
  - for coffee mills of the grinding type and grain grinders, 30 s longer than the time needed to fill the collecting container or the time required to empty the hopper, whichever is shorter;
  - for other coffee mills, 1 min.

The duration of the rest period is

- 10 s, for appliances provided with a collecting container;
- 60 s, for other appliances.

The temperature of the windings shall not exceed the values shown in Table 8.

**19.102** Coffee mills and grain grinders are subjected to the following test that is carried out on three additional appliances.

Coffee mills are filled with 40 g of coffee beans to which are added two granite chips that pass through an 8 mm screen but not a 7 mm screen. Grain grinders are operated under **normal operation** but with two granite chips that pass through a 4 mm screen but not a 3 mm screen. The appliance is supplied at **rated voltage** and operated until grinding has been completed.

If any of the motors stall, the original appliance is subjected to the test of 19.7.

#### 20 Stability and mechanical hazards

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 20.2 Addition:

Detachable accessories are removed and covers are opened except that for

- centrifugal juicers, the cover and the container for collecting the residue are in position;
- graters and shredders, this is only applicable to accessories that are removed while the appliance is in operation.

NOTE 101 A feed pusher is an example of an accessory that is removed.

The test probe is not applied to

- bean slicers;
- can openers;
- citrus juice squeezers;
- food mixers;
- hand-held blenders;
- ice-cream machines, including those for use in refrigerators and freezers;
- knife sharpeners;
- knives:
- potato peelers;
- sieving machines;
- slicing machines;
- the following parts of other appliances:
  - smooth shafts having a diameter not exceeding 8 mm, rotating at a speed not exceeding 1 500 rev/min and driven by motors having an input not exceeding 200 W;
  - outlet sides of grating and shredding disks rotating at a speed not exceeding 1 500 rev/min;
  - projections from the surface of grinding disks, cones and similar parts having a height less than 4 mm.

NOTE 102 Accessible drive shafts that may not be in use when the appliance is in operation may be protected by means of a collar or by being positioned in a recess.

The test probe is not applied to feed openings having a throat with the following dimensions:

a height of at least 100 mm, measured from the upper edge of the cutting blade;

- an average of the maximum and minimum cross-sectional dimensions of the feed opening that does not exceed 65,5 mm;
- a maximum cross-sectional dimension of the feed opening that does not exceed 76 mm.

For blenders, **detachable parts**, except lids, are not removed. The test is carried out with a test probe similar to that of test probe B of IEC 61032 but having a circular stop face with a diameter of 125 mm instead of the non-circular face, the distance between the tip of the test finger and the stop face being 100 mm.

20.101 Accessories for cream whippers, egg beaters and hand-held food mixers shall not have knife edges, unless a suitable guard prevents accidental contact with their rotating parts.

It shall not be possible to release beaters, kneaders and similar accessories of **hand-held food mixers** by pressing a button or a similar action while the accessory is rotating at a speed exceeding 1 500 rev/min.

Compliance is checked by inspection, by measurement and by manual test.

20.102 Blades of hand-held blenders shall be completely screened from above and shall not be able to touch a flat surface while rotating.

Compliance is checked by inspection and by applying a cylindrical rod from any position between the vertical and an angle of  $45^{\circ}$  to the upperside of the blending blade. The rod has a diameter of  $8.0 \text{ mm} \pm 0.1 \text{ mm}$  and unlimited length.

It shall not be possible to touch the blades with the end of the test rod.

20.103 Hand-held blenders shall incorporate a biased-off switch, its actuating member being positioned in a recess or otherwise guarded to prevent accidental operation.

NOTE This requirement does not apply to hand-held food mixers provided with a blender attachment.

Compliance is checked by applying a cylindrical rod, having a diameter of 40 mm and a hemispherical end, to the switch. The appliance shall not operate.

20.104 It shall not be possible to operate the cutting blades of blenders, other than handheld blenders, while they are accessible.

Compliance is checked by the following test.

**Detachable parts** are removed. It shall not be possible to operate the appliance if the cutting blades can be touched with the test finger specified for blenders in 20.2.

20.105 Centrifugal juicers shall be constructed so that covers do not open due to vibration.

Rotating parts shall be secured so that they are not liable to become loose during operation.

NOTE Fastening of screws and nuts in a direction opposite to the direction of rotation of the rotating parts is considered to be sufficient.

If parts rotate faster than 5 000 rev/min, **tools** for fastening them shall be such that covers can only be closed after the **tool** has been removed.

Teeth of grating disks shall have a height not exceeding 1,5 mm. Ejectors on filter drums shall not project by more than 4 mm.

A feed pusher that fills the throat of the hopper shall be provided.

Compliance is checked by inspection, by measurement and by manual test. A force of 5 N is applied to covers in the most unfavourable direction. They shall not open.

**20.106** For appliances having a feed screw, the maximum cross-sectional dimension of the hopper, measured at least 100 mm from the upper edge of the feed screw, shall not exceed 45 mm. A feed pusher that fills the throat of the hopper shall be provided.

Compliance is checked by inspection and by measurement.

20.107 Slicing machines, other than fixed appliances and those having a biased-off switch, shall incorporate means to hold the appliance in place and allow it to be released after use.

NOTE 1 Suction cups are suitable means to hold the appliance in place.

Compliance is checked by the following test.

The slicing machine is fixed to a plain glass plate placed on a horizontal surface.

NOTE 2 The glass is prevented from sliding by a stop.

A force of 30 N is applied horizontally to the appliance along the plane of the knife at a point 10 mm below the upper surface of the base carrying the sliding feed table.

The machine shall not move on the glass plate.

**20.108** Slicing machines shall incorporate a guard surrounding the circular knife, its open sector being no larger than required for using the appliance, as shown in Figure 101.

Knife guards shall be non-detachable unless the motor cannot be switched on after their removal. It shall not be possible to operate interlocks by means of test probe B of IEC 61032.

The angle of the upper part of the open sector ( $\theta$  in Figure 102) shall not exceed 75°. However the angle may be increased to 90° if the exposed part of the knife exceeding 75° is screened from above.

The radial distance between the outer circumference of the knife and the knife guard (a in Figure 102) shall not exceed

- 2 mm, if the guard is flush with the plane of the knife;
- 3 mm, if the guard projects at least 0,2 mm beyond the plane of the knife.

NOTE 1 The distance between the plane of the knife and the projection of the guard is shown as b in Figure 102.

When the thickness of the slices is set to zero, the distance between the outer circumference of the knife and the plate that sets the thickness of the slices (c in Figure 102) shall not exceed 6 mm. At the upper and lower points of the open sector, the distance between the plate that sets the thickness of the slices and any other protecting part (e in Figure 102) shall not exceed 5 mm.

NOTE 2 If the distance "e" is shielded, the limit does not apply.

Additional guarding shall be provided if slices thicker than 15 mm can be cut.

NOTE 3 An extension of the upper end of the plate that sets the thickness of the slices or an extension of the knife guard are examples of additional guarding.

Slicing machines shall incorporate a sliding feed table with a hand rest, a thumb guard and a piece holder. The thumb guard shall screen the full height of the open sector and be constructed so that the other fingers remain at least 30 mm away from the knife (*f* in Figure 102). The distance between the plane of the thumb guard and the knife (*d* in Figure 102) shall not exceed 5 mm. At the end of the forward movement of the sliding feed table, the thumb guard shall project at least 8 mm beyond the outer circumference of the knife.

The piece holder shall allow small pieces of food to be sliced and shall be capable of holding food, for example by spikes having a height of approximately 1,5 mm. It shall have a length of at least 120 mm and a height of at least 70 mm and shall project at least 20 mm beyond the hand rest.

The support for the sliding feed table shall not be usable for supporting food if

- the knife has a diameter exceeding 170 mm, or
- the no-load speed of the knife exceeds 200 rev/min, or
- the rated power input exceeds 200 W.

Compliance is checked by inspection, by measurement and by manual test.

20.109 Slicing machines shall be constructed so that accidental operation of the appliance is prevented.

NOTE The requirement may be met by using a pull-on switch.

If a push-button, toggle, rocker or slide switch is used, the force necessary to actuate it shall be at least 2 N and the actuating member shall be recessed. However, the actuating member of a slide switch need not be recessed if the force is at least 5 N and is located so that unintentional actuation of the switch is unlikely.

Compliance is checked by inspection, by measurement and, for recessed actuating members, by applying a cylindrical rod, having a diameter of 40 mm and a hemispherical end, to the switch. The appliance shall not operate.

**20.110** The cutting blades of bean slicers shall be at least 30 mm from the plane of the inlet opening. The length of the major and minor axis of the inlet and outlet openings shall not exceed 30 mm and 15 mm. However, the dimensions of the outlet openings are not limited if a finger cannot be drawn in and a piece of stiff paper is not cut when inserted into the outlet opening.

Compliance is checked by measurement and by manual test.

20.111 The rotating parts of graters and shredders shall be secured so that they are not liable to become loose during operation.

NOTE Fastening of screws and nuts in a direction opposite to the direction of rotation of the rotating parts is considered to be sufficient.

A feed pusher that fills the throat of the hopper shall be provided.

Compliance is checked by inspection and by manual test.

20.112 The cutting blade of food processors shall stop within 1,5 s after the lid has been opened or removed.

Compliance is checked by operating the appliance without load and at the highest speed.

**20.113** The lid interlock of **food processors** shall be constructed so that accidental operation of the appliance is prevented. Lid interlock switches shall be **biased-off switches**.

If there is an interlock between the lid and the main switch, the lid shall be locked when the switch is in the on position. When the lid is not correctly closed, the switch shall be locked in the off position.

Compliance is checked by inspection, by manual test and by applying test probe B of IEC 61032.

20.114 Access to dangerous moving parts of food processors shall be prevented for all combinations of assembly of detachable parts that allow the motor to operate.

Compliance is checked by the following test.

**Detachable parts** are removed or assembled incorrectly in a manner that can occur in use, such as the incorrect location or misalignment of the parts.

A force not exceeding 5 N is applied to the parts in any direction and it shall not be possible to touch dangerous moving parts with test probe B of IEC 61032.

20.115 Knives shall incorporate a biased-off switch that is recessed or guarded to prevent accidental operation.

Compliance is checked by inspection and by applying a cylindrical rod, having a diameter of 40 mm and a hemispherical end, to the switch. The appliance shall not operate.

20.116 Centrifugal juicers for fruit and vegetables shall be constructed so that parts cannot become disengaged when the appliance is operated at high speed.

Compliance is checked by the following test that is carried out without load.

The appliance with the lid removed is supplied at **rated voltage** with the control adjusted to give the highest speed. The appliance is operated 10 times.

No part of the appliance shall become disengaged.

The appliance is operated again but with the lid in position. When the speed reaches its maximum value, an attempt is made to remove the lid. The test is carried out 10 times.

No part of the appliance shall become disengaged.

© 20.Z101 Centrifugal juicers shall withstand the stresses resulting from parts rotating at high speed.

Compliance is checked by the following test which is carried out on three new appliances or by testing the sieve in accordance with Annex ZAA.

The rim of plastic material retaining the rotating sieve is cut. The appliance is supplied at **rated voltage** and operated with the sieve and lid placed as in normal use. Speed controls are set to the highest position.

If the sieve retains its structure, the rim is cut further and the test repeated until disintegration takes place.

NOTE The damage to the rim, and if necessary the mesh, is increased gradually so that disintegration of the sieve takes place at high velocity.

During the test, parts shall not be ejected from the appliance. ©

#### 21 Mechanical strength

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

This test is also carried out on **detachable parts** that are necessary for protection against mechanical hazards.

#### 22 Construction

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 22.40 Addition:

Any switch controlling the motor shall also disconnect **electronic circuits**, the malfunction of which would impair compliance with this standard.

Compliance is checked during the tests of Clause 19.

22.101 Appliances shall be constructed so that lubricants are prevented from polluting food compartments.

Compliance is checked by inspection.

22.102 Appliances shall be constructed so that food or liquids are prevented from penetrating into places that could cause electrical or mechanical faults.

Compliance is checked by inspection.

#### 23 Internal wiring

This clause of Part 1 is applicable.

## 24 Components

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 24.1.3 Modification:

Switches incorporated in the following appliances are tested for 3 000 cycles of operation:

- bean slicers;
- blenders for liquid;
- cheese graters;
- graters;
- ice-cream machines for use in refrigerators and freezers;
- sieving machines;
- shredders.

#### 25 Supply connection and external flexible cords

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 25.1 Addition:

Ice-cream machines for use in refrigerators and freezers and hand-held appliances shall not incorporate an appliance inlet.

#### 25.5 Addition:

#### Type Z attachment is allowed for

- can openers;
- coffee mills and grain grinders having a mass not exceeding 1,5 kg;
- cream whippers;
- egg beaters:
- ice-cream machines including those for use in refrigerators and freezers;
- knife sharpeners.

**Type X attachments**, other than those with a specially prepared cord, shall not be used for ice-cream machines for use in refrigerators and freezers.

#### 25.7 Addition:

Polyvinyl chloride sheathed **supply cords** of ice-cream machines for use in refrigerators and freezers shall be resistant to low temperatures.

Compliance is checked by the tests of 8.1, 8.2 and 8.3 of IEC 60811-1-4, these tests being carried out at a temperature of  $-25~^{\circ}\text{C} \pm 2~^{\circ}\text{C}$ .

#### 25.14 Addition:

Hand-held blenders and hand-held mixers are also subjected to the following test while mounted on an apparatus similar to that of Figure 8.

The **supply cord** is suspended vertically from the appliance and loaded so that a force of 10 N is applied. The oscillating part is moved through an angle of 180° and back to the initial position. The number of flexings is 2 000, the rate of flexing being six per minute.

NOTE 101 The appliance is mounted so that the direction of flexing corresponds to that most likely to occur when the **supply cord** is wound around it for storage.

#### 25.22 Addition:

Appliance inlets shall be located so that pollution by food or liquid is unlikely to occur during normal use.

#### 26 Terminals for external conductors

This clause of Part 1 is applicable.

#### 27 Provision for earthing

This clause of Part 1 is applicable.

#### 28 Screws and connections

This clause of Part 1 is applicable.

#### 29 Clearances, creepage distances and solid insulation

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 29.2 Addition:

The microenvironment is pollution degree 3 unless the insulation is enclosed or located so that it is unlikely to be exposed to pollution during normal use of the appliance.

#### 30 Resistance to heat and fire

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

#### 30.1 Modification:

For ice-cream machines for use in refrigerators and freezers, the temperature of 40 °C is replaced by 10 °C.

#### 30.2 Addition:

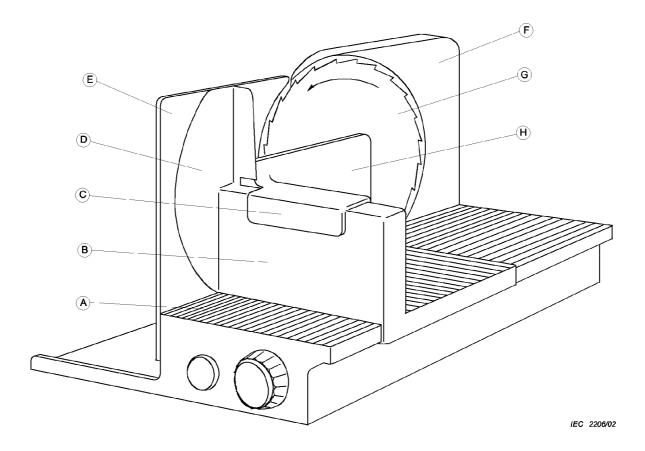
For churns and ice-cream machines, 30.2.3 is applicable. For other appliances, 30.2.2 is applicable.

#### 31 Resistance to rusting

This clause of Part 1 is applicable.

## 32 Radiation, toxicity and similar hazards

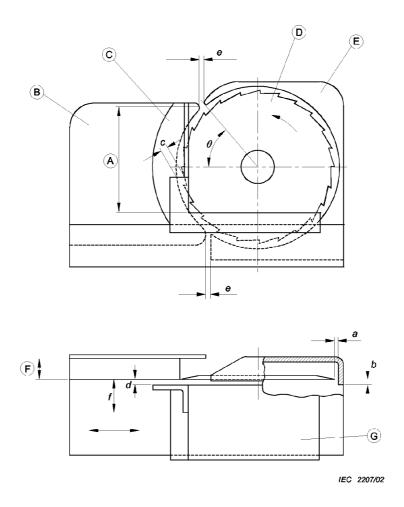
This clause of Part 1 is applicable.



#### Key

- A Support
- B Sliding feed table
- C Hand rest
- D Thumb guard
- E Plate that sets the thickness of the slices
- F Blade guard
- G Rotating blade
- H Piece holder

Figure 101 - Slicing machine



## Key

- A Full height of the open section
- B Plate that sets the thickness of the slices
- C Thumb guard
- D Rotating blade
- E Blade guard
- F Thickness of slices
- G Sliding feed table

NOTE The dimensions are explained in 20.108.

Figure 102 – Protecting devices for slicing machines

#### **Annexes**

The annexes of Part 1 are applicable except as follows.

# Annex C (normative)

## Aging test on motors

#### Modification:

The value of p in Table C.1 is 2 000, except for the following appliances for which it is 500:

- bean slicers;
- blenders;
- can openers;
- cheese graters;
- citrus-fruit squeezers;
- graters;
- ice-cream machines for use in refrigerators and freezers;
- knife sharpeners;
- knives;
- sieving machines;
- shredders.

# Annex ZC (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

#### Addition:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60811-1-4	1985	Common test methods for insulating sheathing materials of electric cables Part 1: Methods for general application Section Four: Tests at low temperature	EN 60811-1-4	1995

# Annex ZAA (normative)

#### Tests on sieves of centrifugal juicers

The purpose of these tests is to ensure that rotating sieves of centrifugal juicers are able to withstand the stresses to which they are subjected during the lifetime of the appliance.

These tests are an alternative means of complying with the requirement of 20.Z101 and are carried out on three sieves.

The tests are carried out in the order specified.

#### 1) Chemical stress test

The sieves are placed in a solution of detergent having a concentration of 3 g/l and a temperature of 65  $^{\circ}$ C  $\pm$  1  $^{\circ}$ C. The detergent consists of :

- trisodium citrate dihydrate	30,0 %
- sokalan CP5 compound (50 % active substance)	12,0%
- plurafac LF403	2,0 %
- sodium disilicate	25,0 %
- sodium carbonate	23,0 %
- sodium perborate monohydrate	5,0 %
- TAED	2,0 %
- amylase	0,5 %
- protease	0,5 %

NOTE This detergent corresponds to the detergent type B specified in IEC 60436.

The sieves are kept in the solution for 48 h after which they are removed and rinsed with water.

The sieves are stored at room temperature for 14 days.

#### 2) Thermal stress test

The sieves are placed for 1 h in a dry atmosphere at a temperature of 83°C  $\pm$  2 °C. They are then plunged into water having a temperature of 20 °C  $\pm$  2 °C.

This test is carried out three times.

#### 3) Impact test

The sieves are dropped from a height of 1 m onto a wooden floor in such a way that at the moment of impact the axis of rotation is horizontal.

This test is carried out 12 times, the sieves being rotated by 30° each time to obtain 12 different points of impact.

## 4) Starting test

A sieve is placed in the appliance which is supplied at 1,06 times rated voltage, speed controls being set at the highest position. The appliance is operated for 15 s followed by a rest period of 45 s.

This test is carried out 25 times on each sieve.

After the tests, there shall be no crack or other damage visible to the naked eye.

NOTE Dents in the mesh are disregarded.

# **Bibliography**

The bibliography of Part 1 is applicable except as follows.

#### Addition:

IEC 60335-2-16, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-16: Particular requirements for food waste disposers

IEC 60335-2-24, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice-makers

IEC 60335-2-64, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-64: Particular requirements for commercial electric kitchen machines

 $\boxed{\mathbb{C}}$  IEC 60436, Electric dishwashers for household use - Methods for measuring the performance  $\boxed{\mathbb{C}}$ 

Copyright by the European Committee For Electrotechnical Standardization Sat Jan 17 11:24:45 2004

# **BSI** — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

#### Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: +44 (0)20 8996 9000. Fax: +44 (0)20 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

#### **Buying standards**

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: +44 (0)20 8996 9001. Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: orders@bsi-global.com. Standards are also available from the BSI website at <a href="http://www.bsi-global.com">http://www.bsi-global.com</a>.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

#### Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: +44 (0)20 8996 7111. Fax: +44 (0)20 8996 7048. Email: info@bsi-global.com.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: +44 (0)20 8996 7002. Fax: +44 (0)20 8996 7001.

Email: membership@bsi-global.com.

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at <a href="http://www.bsi-global.com/bsonline">http://www.bsi-global.com/bsonline</a>.

Further information about BSI is available on the BSI website at <a href="http://www.bsi-global.com">http://www.bsi-global.com</a>.

#### Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means—electronic, photocopying, recording or otherwise—without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Manager. Tel: +44 (0)20 8996 7070. Fax: +44 (0)20 8996 7553.

Email: copyright@bsi-global.com.

BSI 389 Chiswick High Road London W4 4AL